

Államvasutak.
ny.
7. kir. állam-
1903. években
métermázsza
itani kíván-
rdet.
szállításokra
mennyi hazai
gtekintetők
ósága anyag
osztályánál,
elet 43 ajtó)

venkint egy
gel ellátott
évi oktő-
7. kir. állam-
szakosztályá-
küldendők
ó el:
k ugyanott a
anyag érté-
er hó 17-én
utak buda-

valamint
m a részletes
nak ki, nem
hóban.
gazgatóság.

373 2.1

Y.
jonnan fel-
hó 1-től
re bérbe

folyó évi
fog Ó-
atni.
6: irodá-

i október

ihály sk.,
6.

ek.

ykép-
objektív-
enzátorok-
petroleum-
mad árért
na, Szeg-
476

orintos fű-
zés 4 szép
gokkal, ju-
dó Fesch
, Tolnám.
476

eneső ke-
főz, mos,
n házi-
Batta
vir. g-tiszt,
477

ető,
elkezd, ál-
ereséseket
szegi köz-
si szövet-
ője cimen
478

ort
rjenek ár-
ely bor-
zékely-
481

zöllő
ajcárért

ajosnál.
283

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
naikozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1900.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX. évfolyam. 231. szám.

Hirdetési árak:

Egész évre ----- 24 kor.
Félévre ----- 12 „
Negyedévre ----- 6 „
Egy óra ----- 3 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Kedd, október 9.

A gazdák.

Nagybecskerek, október 9.

Hogy Kassán összegyűlnek a magyar gazdák, legegyszerűbben azt keressük a közvélemény, hogy ki ellen fordul a kongresszus. Pedig dehogyan fordul az valaki ellen. Van elég bajuk a gazdáknak, a melyek orvoslásáról szakszerűen, higgadtan tanácskoznunk lehet. Főlegesen, sőt káros lenne e bajokat tetézni oly országos mozgalommal, a mely a társadalom megbontására, osztályérdekek kihegyezésére és ellentétek megteremtésére vezetne.

Nincs és nem is lehet ily célja a kassai kongresszusnak. Nincs kizárva hogy visszhangja akad a miskolci kereskedelmi kongresszus egyoldalú túlzásainak s a mezőgazdasági külön érdekeknek akadnak oly szószólói, a kik politikai és társadalmi tere próbálják átjátszani a tisztán gazdasági kérdéseket.

Azt világosan láthatja gazdaközönségünk, hogy a kormány és a törvényhozás a legmészebb menő gondossággal és rokonszenvvel ápolja a mezőgazdasági érdekeket. Azok a törvények, a melyek a mezőgazdaság érdekében hozattak, lényeges bajok orvoslására szolgálnak s egész sora a mezőgazdasági törvényeknek áll még küszöbön, úgy, hogy elhanyagolásról, vagy közönyről éppenséggel nem panaszkodhatunk. Ezen a tere tehát nincs ok ellentétek felidőzésére.

A mit a kassai gazdakongresszustól várunk, az a társadalmi önségelynek szélesebb alapokon való kifejlesztése. A szövetkezeti eszme propagálása, a legszélesebb gazdasági régekre való kiterjesztése áldásos intézményeket teremthet, a melyek nagy mértékben javíthatják a kisebb gazdák helyzetét. Ha azon a határon belül marad a kongresszus, a melyet a mező-

gazdasági érdekek az egyetemes gazdasági érdekekkel belül szabnak neki, akkor üdvös lesz a munkája. S ha megtalálja annak a módját, hogy a kellő intézményeket létrehozza s célszerű működésüket garantálja, oly eredményt fog felmutathatni, a melyért hálás lesz neki az egész ország.

Különösen fontos és messzekiható az a kérdés, a mely a kongresszus tárgyalási anyagának zömét képezi: a középosztály kérdése. A középbirtokos osztályt sújtja leginkább a gazdasági válság. S a középbirtokos osztály fokozatos gyengülése erősen visszahat a magyar nemzeti állam kialakulására is. Ezt a tényezőjét a nemzettestnek megmenteni, megerősíteni s életképesé tenni: a legsürgetőbb feladat, a mely reánk vár. De nem szabad ezt a kérdést pusztán egyoldalúan a birtokos középosztály szempontjából mérlegelni. S nem csupán gazdasági vonatkozásaiban. A középosztály egysége az, a mi a modern államalakulásban a legerősebb tényező s a középosztály szolidaritását veszélyezteti az, hogyha egyes csoportjai vagy rétegei közt megkülönböztetéseket teszünk. A birtokos középosztályra nagy nemzeti feladatok hárulnak a magyarság fentartásában, de az iparos, kereskedő, hivatalnok, tanár és tudós szintén a középosztály tagjai s szintén joggal követelhetik meg, hogy létérdekeiket, fentartásukat és fejlesztésüket szívünkön hordjuk. Más szóval: a középosztályban nem szabad egyoldalúan csak a birtokososztály érdekeit ápolni, mert annak egyoldalú túltengése egyoldalúvá tenné fejlődésünket is.

A másik szempont, a melyet a középosztály kérdésében meg kell fontolnunk, a középosztály munka- és életmódja. Tény az, hogy a rendelkezésünkre álló gazdasági forrásokat nem aknázzuk ki elég erővel; tény, hogy sok helyütt tengődést lá-

tunk, erőteljes élet helyett; tény, hogy a kereset, a jövedelem nálunk nem valami fényes és hogy a nemzeti jövedelem nem gyarapodik úgy, a mint azt a gazdasági élet rohamos fejlődése megkíváná. És — sajnos — tény az is, hogy mindezek dacára úgy élünk, úgy költünk, mintha a felsorolt kedvezőtlen körülmények nem volnának tények. Az improduktivitásnak, a lanyha munkának már nagyon sok tényezője van és igen nagy helyet foglal el nemzeti háztartásunkban. Még mindig igen sok nálunk az „ur“-nak nevezett existencia, a kik a kaszinóban adósságaikból vagy vagyonuk kamataiból, minden munka nélkül élnek. Vannak ilyen urak fölös számmal a hivatalokban, vannak ilyen iparosok s vannak ilyen gazdák, nem is szólva földmivelő népünkről, mely a téli hónapokban általában nem dolgozik semmit. Pedig a modern gazdasági élet igényei, a modern közélet költségeiből viszonyai a munkának az eddigi megszokottnál sokkal nagyobb mennyiségét követelik meg. Több munka és kevesebb költsézés, ez az, a mi a modern középosztályt a gyengüléstől és züllesztől megmentheti. Komolyabb felfogása az életnek, levelezése a keresettel riktó ellentétben álló urhatnamságnak s belsőbb összeforradás a komoly gazdasági és komoly nemzeti célokkal.

Ha abba az irányba terelik a közfigyelmet és érdeklődést, a melyet fentebb érintettünk, ha sikerül a munka és kitarítás ösvényére terelni azokat, a kiknek érdekeit szívükön hordják s ha távol minden osztályellentétől, tisztán az egészséges és éltető gazdasági versenyre adnak új impulzust: működésük áldásos lesz és hatása a nemzeti élet fölpezsdülésében fog nyilvánulni.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Október 6.

A magyar olvasókör ünnepélyén mondotta: Herr Ödön (Vége.)

Azonban a függöny legördült! 1849. aug. 13-án szegény szerencsétlen hazánk elveszett! Nemcsak az ellenség tulereje, hanem árulás és alávalóság által is vesztett el. De amint elveszett Magyarország függetlensége, teljessé lett egyuttal Ausztria megalázása is, mert a magyar hadak a fegyvert nem az osztrákok, hanem az oroszok kezébe tették le Világosnál. Mélyen érezte ezen szegényét Ausztria és azért erősen is elhatározta, hogy megbosszulja magát azon, aki fegyvertelenül, tehetetlenül hevert a földön. Méltó volt ezen bosszu azokhoz, kik oly kétszínű játékokat űztek a magyarral; kik oly nemtelen módon szították a visszavonás tüzeit alattomos árnykodással; kik oly szegénytelen vereségeket szenvedtek nagyszámú hadaikkal ujonc honvéd hadainkól és kik tehetetlenségök érzetében kénytelenek voltak idegen hatalom segítségét venni igénybe a magyar nemzet letiprására, meggyilkolására!

A bosszu művét az Olaszországban elkövetett kegyetlenkedései miatt „bresciai hiená“-nak nevezett H. y nau hajtotta végre, kinek nevét ki kellene törölni a történelemből, mert csak gyűlöltre és megvetésre tanít bennünket. E szörnyeteg augusztus 21-én tette át főhadiszállását Aradra, az oroszok pedig augusztus 22-én adták át a magyar tábornok az osztrákoknak. Es most — midőn nemzetünk le volt igazva, a 48 ki szentesített szörvények megsemmisítve — kezdetét vette a proskripció! Augusztus 13-tól szeptember 1-ig százánál több tiszt végeztetett

ki. És sok jeles honfű, élén az első felelős miniszterelnökkel: gróf Batthány Lajossal vitetett vécpadra. A börtönök megteltek a legderekabb hazafiak ezreivel. De az itélő egekhez nagyobb bosszuért nem kiált jelenet, mint az, a mely 1849. október 6-án játszódott le Aradon. Miként az idén, 1849-ben is épen szombatra esett a felejthetetlen, szívet facsaró gyásznapi. Kődös, felhős reggel volt, midőn 1/6 órakor a 13 vértanu közül Kiss Ernő, Lázár Vilmos, Schweidel József és Dessewffy Arisztid az aradi vár börtönéből kivették a vár hátsó északi kapujától jobbra eső vársáncba, ott egymástól 5-5 lépésnyi távolságban állították őket 15 lépésnyire egy zászlóalj katonaságtól. A szokásos formások megtörténte után levették felső öltönyüket és mellényüket, bekötötték zemeiket egy magukkal hozott fehér zsebkendővel és így mind négyen térdre ereszkedtek. A sorból kilépve, mindegyik honvédtábornok előtt megállt 3-3 katona, s adott jelre a 12 fegyver egyszerre durran, s a haza három hős fia életlenül arca borul! A negyedik, Kiss Ernő, mozdulatlanul tovább térdel! A golyó csak vállát furta keresztül. Vértagyasztó látvány! Hirtelenül rohant hozzá három közlegény, s közvetlen elébe állva, sütötte rá fegyverét!... Hat órakor indult vissza a szolgálatot teljesítő zászlóalj a várba, hogy a hátralevő kilenc áldozatot kísérelje utolsó útjára. Ezeknek a leggyalázatosabb halálnevet juttatta osztályrésztül a zsarnokság: az akasztó! A kivégzés helye az aradi váron kívül fekszik, az Új Arad felé vezető úton, hol ma egy mesterséges magaslaton rácsos körülvéve egy gránitoszlop emelkedik. A magaslat tetejére 13 kölépes vezet. A szokásos formások után 1/7 kor kezdődött a rettenő aktus, és a következő sorrendben: Pöstenberg Ernő, Török Ignác, Láhner György, Knezió Károly, Nagy Sándor József, Leiningen

Károly gróf, Aulich Lajos, Damjanich János, „a bátrak legbátrabbja“, és Vécsey Károly gróf lelkei a bitófáról szállottak az égbe! A kivégzés helye pedig a magyar nemzet Golgothájává lett, melyből azonban később mégis csak a szabadság fája nőtt ki! Ugyanakkor keletkezett az aradi várbán a „fóirat“, melynek kezdőbetűi a 13 vértanu neveinek kezdőbetűit adják vissza:

Pannonia. Vergiss Deine Todten Nicht, Als Kläger Leben Sie! (Magyarország! ne feledd halottaidat, mint vádlók élnek ök!)

Mélyen tisztelt ünnepő közönség! Idézzük vissza lelkünkbe most e napot! Merítsünk a szomorú tényből lelkesedést! Tanuljunk kitartást, igazságszeretetet! Ebresszük fel lelkünkben a becsület és lelkiismeretes munka iránti hajlamot! Tanuljunk a fenkőlt és magasatos eszmékért lelkesedni és lelkesedésünkben felemelkedni az önfeláldozásig oda, a hová szabadságharcunk annyi sok martirja emelkedett e nemes gondolat által vezéreltetve: a haza szabadsága, a haza megmaradása!

Apák és anyák! Vegyetek öibe, fogjátok karon gyermekeiteket s vezessétek el a haza és szabadságszeretet oltárához; értesétek meg velők, hogy ez a nap az igazság bajnokainak, a kötelességtudók dicő halálának évfordulója! Ertesétek meg gyermekeitekkel, mit tesz meg halni a hazáért, mit tesz a kötelességet becsületesen, hiven és lelkiismeretesen teljesíteni! Tanítsátok meg gyermekeiteket arra, hogy édes magyar hazánkat immáron 1000 éves multjában, annyi sok viszontagság közepette azok a hazafiak tartották meg, akik a jó, igaz és nemes eszmékért lelkesedni és meghalni is tudtak! Végül imádkozunk a mindenható jó Istenhez, hogy szent kegyelmét és segédelmét ne vonja meg nemzetünköt a jövőben sem, mert „megbűnhődte már e nép a multat s jövendőt!“

A közegészségügyi bizottság ülése.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, 1900. október 9.

Torontál vármegye közegészségügyi bizottsága tegnap délelőtt tartotta ülését, amelyen Balázi József főgimnáziumi igazgató elnökléte alatt jelen voltak: Balás Iván, dr. Brájer Lajos, dr. Demkó Endre, Faur Kornél, dr. Fialowski Béla, dr. Haidegger Lajos, dr. Hadfy Miklós, dr. Kovalszky Ferenc, dr. Klein Mór, Krsztics János, Menczer Lipót, dr. Nónay Pál, Napholtz Agoston, dr. Papp Géza, dr. Putz Jakab bizottsági tagok.

A zombolyai Erzsébet kórháznál beöltendő irnoki állásra az állást jelenleg ideiglenesen betöltő Vaján János hozott javaslatba, ki eddigi működésével erre alkalmasnak mutatkozott a törvényszabta minősítéssel is bír.

A torontál vármegyei orvos-egyesületnek azon kérvénye, hogy a községi és körorvosoknak lakások építtessenek, illetve csakis azok községekben legyen orvosi székely, melyek az orvos számára alkalmas lakásról gondoskodnak, továbbá, hogy a községi és körorvosok 20-30 kr. látogatási díja megszüntetessék és végül, hogy a körorvos törzsfizetését ne legyen kénytelen községenként beszédni, hosszabb tárgyalásra adott alkalmat, a melynek folyamán dr. Kovalszky részletesen kifejtette a községi és körorvosok lakásviszonyainak tarthatlan voltát, dr. Hadfy, dr. Nónay és dr. Fialowski, valamint dr. Haidegger a községi és körorvosok borralalászerű, alacsony látogatási díjait fejtegették, amit az egész bizottság megszüntetendők jelzett. Ennek kapcsán dr. Fialowski kifejtette, hogy az 1876. évi XIV. t. c. 145. §. ellenére a községi és körorvosi pályázati hirdetménybe a látogatási díjak kitétetnek, holott a látogatási díj megállapítása a község és a megválasztott községi vagy körorvos egyezkedési joga, ennél fogva az volna a helyes megoldás, ha a pályázati hirdetménybe a látogatási díjak ki nem tétetnének s az orvos és község közt egyezségeleg állapítottának meg a látogatási díjak s a mennyiben ilyen egyezség létre nem jönne, ugy az orvos-egylet által felemlített nappali 1 kor., éjjeli 2 korona látogatási díj, mint vármegyei szabályrendeletileg megállapítandó összeg jutna érvényre. A körorvosok pedig ezentul a rendes látogatási napokon kívül kilométerenkint 10 fillér pótdíjat szedhessenek. A körorvosok törzsfizetésének egy községi pénztárból való kiutalása tárgyában pedig dr. Fialowski arra hivatkozik, hogy az 1881. évi január hó 21. é. n. 56.284. sz. a. kelt belügyminiszteri rendelet értelmében a körorvosok fizetése az érdekelt községektől egy község által gyűjtendő össze s ettől kellene kapnia a körorvosnak fizetését.

A közegészségügyi bizottság magáévá tette az orvosok kérvényében foglalt indokokat, azon határozatot hozta, hogy a kérvényt a törvényhatósági bizottsághoz azzal teszi át, hogy méltányosnak tartja az orvosok kérésének teljesítését és ajánlja, hogy a törvényhatóság a községi és körorvos lakások építését elrendelje, továbbá, hogy ezentul a községi és körorvosok pályázati hirdetménybe a látogatási díj ki ne tétessék, hanem ennek megállapítása a megválasztott községi és körorvos törvényszabta egyezkedési jogát képezze s a mennyiben ez egyezségeleg létre nem jönne, ugy a törvényhatóság által szabályrendeletileg nappali 1 korona és éjjeli 2 korona, mint minimumban állapították meg a látogatási díj és a körorvosok számára pótdíj és végül, hogy éveny szerzessek az 1881. évi január hó 21. é. n. 56.284. sz. a. kelt belügyminiszteri rendeletnek, mely szerint a körorvosi fizetés egy községi pénztárban gyűjtessék egybe.

A Grabácon felállítandó fiók, illetve önálló gyógyszerész ügyében dr. Hadfy azon felszólalására, hogy a fiók-gyógyszerész épen olyan berendezésű és vezetést igénylő, mint az anyagyógyszerész, a bizottság kimondja, hogy a mennyiben Grabácon gyógyszerészre egyáltalán szükség volna, ugy csakis önálló gyógyszerész felállítását ajánlatik a törvényhatósági bizottságnak.

A Nagybecskereken felállítandó ötödik gyógyszerész ügyében a bizottság a városi közgyűlés és egészségügyi bizottság véleményes jelentése alapján szükségesnek mondja az ötödik gyógyszerész felállítását és több bizottsági tag hozzájárására a folyamodók közül Csanda András előnyösen ismert gyógyszerésznek véli a jogot odaadományozandónak.

A torontáli orvosoknak a belügyminiszteri 95038/VI. sz. a. kelt rendeletre a vármegyei orvosok és községeknek az orvosi díj fizetés szempontjából való osztályozását, miről lapunk f. hó 2-iki számában részletesen megemlékeztünk, mely szerint Nagybecskerek és Nagyikinda, mint a törvényhatóság és törvényszék székhelyei, mint az intelligencia és kereskedelem és ennél fogva a vagyonosabbak gyűjtőpontjai, a második osztályba, a főszolgabírói és járásbírói székhelyek pedig a harmadik és végül a többi községek a negyedik osztályba soroltassanak, jóváhagyólag tudomásul veszi és a törvényhatósági bizottságnak felterjesztendőnek határozza.

A gyűlés, miután a jegyzőkönyv hitelesítésére dr. Brájer és dr. Demkó urak kértettek fel, az elnök életetésével fejeztetett be.

HIREK.

Fajéközlato.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) mindennap reggeli 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken délután 5 1/2 óráig; ugyanazon napokon este 6-tól 8-ig urak részére is. A hölgyfürdő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad. — Október 3-tól minden szerdén zónanap fél árákkal délig urak, délután hölgyek részére

- Október 9. és 10. Ellenőrzési szemle a Rezső-laktanyában.
- " 9. Megyei áll. választ. ülése.
- " 15. Közig. bizottság.
- " 15. Vármegyei közgyűlés.
- " 18. és 19. Ellenőrzési szemle a honvéd-laktanyában.
- November 4. Szarvasmarhadíjazás.
- " 8. Utószemle a Rezső-laktanyában.
- " 20. és 21. Utószemle a honvéd-laktanyában.

— Személyi hír Rónay Jenő főispán tegnap hivatalos ügyben Budapestre utazott.

— Színügyi bizottság. Torontál vármegyei színügyi bizottsága tegnap Rónay Jenő főispán elnökléte alatt ülést tartott. Jelen voltak: dr. Dellimanics Lajos, Balázi József, Szabó Ferenc, dr. Brájer Lajos, dr. Pollák Viktor. Folyó ügyek kivül a bizottság foglalkozott Kiss Pál társulatának zenekarával s a zenekar eddigi működése felett elégedetlenségének adván kifejezést, felszólítja az igazgatót, hogy ezen a türethetetlen állapotban vagy új tagok, vagy más karmester szerződtetése által segítsen. Kiss Pál színigazgató, ki szintén részt vett az ülésen, készséggel megígérte, hogy mielőbb gondoskodni fog arról, hogy a zenekar a közönség igényeinek megfelelően. Ezután behatóan tárgyalták a vármegyei szini szövetség kérdését s a bizottság egyhangulag elfogadta az elnök azon indítványát, hogy azok a torontáli városok, illetve nagyközségek, melyek a szövetségbe belépni óhajtanak, e hó 20-án küldjék el megbízottjaikat Nagyikindára. E városok volnának Nagybecskerek, Nagyikinda, Pancsova, Módos, Török-Kanizsa, Török-Becse, Zombolya, Nagy-Szt.-Miklós és a szomszéd Makó. E kiváló fontosságú tárgyra legközelebb bővebben visszatérünk.

— Iskola-orvos. A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Szimits Pált a nagyikindai állami főgimnáziumhoz iskola-orvossá nevezte ki.

— Tanítók gyűlése. A „Délmagyarországi Tanító Egylet“ t. kanizsai fiókegylete folyó évi őszi gyűlését október hó 11-én Kis Zomborban fogja megtartani, melyre a t. tanügybarátok és egyleti tagok tisztelettel meghívotnak. A gyűlés tárgysorozata: 1. Fél 8 órákor istentisztelet. 2. A gyűlés megnyitása. 3. Jegyzőkönyv hitelesítők kijelölése. 4. Tudósító választása. 5. Tisztelegő bizottság kiküldése. 6. Testületileg az „Emilia“ ovedába vonulás a Steinbach emléktábla leleplezésére. Hymnus. Eneklő a tanítótestület. 7. Emlékbeszéd Steinbach Antal felett. Tartja: Gräbeldinger Péter. 8. Ovodai gyakorlatok: Huszti Teréz kisasszony vezetése alatt. 9. Visszavonulás a fiúiskolába és a gyűlés folytatása. 10. Decsov József óbessenyői tanító 40 évi tanítókodásának méltatása: Herrosbach József által. 11. „A fegyelmről.“ Előadó: Bálinth Ödön. 12. Elnöki jelentés. Nt. Ditt Gusztáv: „A vall. erkölcsös nevelésről.“ 13. Belügyek. 14. Indítványok. 15. Új tagok felvétele és díjak beszédése.

— Jóváhagyott alapszabályok. A „Révauifalvi férfi dalegylet“ alapszabályait a m. kir. belügyminiszter a bemutatási záradékkal ellátta.

— Ményvizsgálat. Tegnap délután ment végbe a vásártéren az évenként megtartatni szokott hivatalos ményvizsgálat, amelyen dr. Grandjean József polgármester elnökléte alatt részt vettek Medveczky Akos cs. és kir. ménlelepi főhadnagy, dr. Magyar Károly, Krumenacker József, Rehák Béla és Fülep György városi állatorvos. Elővezettek 19 darab mént, amelyek közül a nagybecskereki viszonyoknak megfelelőleg egyet sem találtak alkalmasnak és így egy sem kapta meg a szükséges igazolványt.

— Hivatalos varju-vadászat. Torontál-Sziget község határában oly tulságosan elszaporodtak a kártékony varjak, hogy szinte megakadályozták munkájuk végzésében a mezői munkásokat. Ez okból a jövő vasárnap a község előjárósága hivatalos hajtóvadászatot rendez, amely alkalommal minden egyes elejtett öreg varju után 8, fiatal varju után 4 fillér díj fizetetik a vadászoknak.

— A hűtelen barát. Tudity Miksa crepajai korcsmájában, mint ottani levelezőnk írja, vasárnap este együtt iddogált Markov Pál és Tudity Izidor. Valami áldomás felét ittak és Markov széles jó kedvében egymás után hozatta a jőféle pálinkát. Így történt azután, hogy a gyöngébb természetű Markov alaposan elázott és az asztal melletti lócán elaludt. Ejjél utánra járt már az idő s a korcsmában nem volt egy árva lélek sem, a korcsmáros kivéve. Tudity pedig, aki józanságát megőrizte, tudva, hogy Markov bugyellárisában néhány tizes rejlik, egy izben, a mint a korcsmáros kiment az ivóból, kilopta elázott barátjának zsebéből 140 koronával terhelt pénztárcáját s azzal szépen eltávozott. Markov másnap, amint mámorát kialudta, megrémülve vette észre, hogy pénzének lába kelt. Gyanuja Tudity Izidorra esett, akivel átmultatta az éjszaka jórészét. Tudityot rögtön vallatóra fogták, aki azonban mindent tagad.

— Meghisult leányrablás. Ez esetben nem egy, hanem három leány elrablásáról van szó. Crepaján, mint onnan nekünk írják, Moletics Velimir, Vojnov Péter és Sztojko Vitályos a falu első legényei. Ezek közül Moletics Velimir már rég szemet vetett Milosév Vitályos 17 éves szép leányára, Krisztinára. Krisztina azonban nem nagy hajlandóságát mutatott a lángoló Moletics irányában, így történt azután, hogy a visszautasított szerelmes elhatározta, hogy a nem épen szokatlan rablás-hoz folyamodik s ehhez fenti két barátját segítségül hívta. A barátok persze a legnagyobb készséggel állottak Moletics rendelkezésére s lesbe állottak az utcán, arrafelé, ahonnan tudták, hogy a leánynak jönni kell. A rabláshoz szükséges kocszi persze szinte kéznél volt. Krisztina azonban nem egyedül jött, hanem két barátja kíséretében. Derék ifjak erre épen nem számítottak, de azért nem zavarta meg őket ez a körülmény s a gordiusi csomót úgy oldották meg, hogy fölpakolták a kocsiira mind a három leányt. Ők is hárman voltak s így mindegyikre esett egy-egy leány. A két barátón azonban ékteleen lármát csapott s rugdalózdott kézzel-lábbal, s így az egész falu nyomban megtudta, hogy Moleticsék felé viszik a leányokat. A legények pedig dühökben, hogy a két leány lármája az egész falu figyelmét felkeltette, kapták magukat s alaposan elverték a két leányt, akiket aligha lepedőbe nem visznek haza, ha közben meg nem érkeznek a szülők s ki nem szabadják a leányokat. Így csak kisebb sérüléseket szenvedtek.

— Gyilkos vadász. Multkori híreinkre vonatkozólag azt az értesülést veszszük, hogy a valkányi jegyzőt nem Kovacsevics Jánosnak, hanem Kovacsevics Miklósnak hívják, akiről azt is tudják a faluban, hogy nem szokott vadászni. Lapunk egyik barátja telefonon arról értesít bennünket, hogy néhány lapnak az a romantikus híre, mintha a valkányi erdőben gyilkossággal egybekötött vadászatokat rendeznének, többféle oknál fogva nem felel meg a valóság-nak, 11 ik oknak azt hozza föl a mi alkalmi tudósítónk, hogy Valkányban nincs is erdő.

— A dühöngő Othello. Bubeszku Vitályos crepajai lakos fele ége Lyubica, régen viszonyt folytat Ivity Miklóssal. A szerető azonban ugy látszik, olyast hallott, hogy az asszony mást is részesít kegyeiben, amint erősen fölindult. Es egy este, tudva hogy az asszony egyedül van houn, mint ilyenkor rendesen, elment hozzá. Az asszony azonban rosszat sejtett, mivel a belépő Ivity Miklós kezében kés villogott s szerelmesnek épen nem mondható tekintettel közelített felé, s egy ügyes mozdulattal kiugrott az ajtón s a szomszédba menekült. A dühöngő Ivity utána

futott, szerencsére azonban nem érte utól. Kaptát magát, visszament az asszony lakására s késővel összehasogatta az összes paplanokat, párnákat, dunnákat, hogy az egész szoba telve volt apró fehér pihékkel. Ivity Miklós ellen, akit az asszony följelentett, megindult a vizsgálat.

Színház és irodalom.

Színházi műsor.

Csütörtök: *A kis alamuszi.*
Péntek: *Az arany kakas.*
Szombat: *A kadét kisasszony.* Operett, először.
Vasárnap: *A vereshajú.*

* **Romeo és Julia.** Ha jól emlékszünk, Podmanický mondta intendáns korában, hogy Shakespeare-t jól kell adni vagy sehogy. De adni kell. Kiss Pál is ebben a nézetben látszik lenni s mi újból is őszinte dicsérettel adózunk annak az új iránynak, mely a világ legnagyobb szellemeit nem hanyagolja el a modernnek kedvéit. A tegnapi előadás a jobbak közé tartozott. Szabados Sándor a címszerepben jól átgondolt és mély tanulmányra valló alakítást mutatott be. Jó estéje volt Zalai Irmának is, aki Juliát játszotta sok igyekezettel. Hogy ebben a szerepben tökéletest nem nyújtott, az könnyen érthető egy kezdő színésznőnél. Mercutiót Miklósy Gábor adta jó humorral; a dajka szerepében pedig Szepesi Paula keltett diskret komikumával derűtséget. A közönség, mely ezuttal is szépen megtöltötte a színházat, a főbb szereplőket többször kitüntette tetszésnyilvánításaival.

* **Színházi hír.** Szerdán lesz az évad első premijé. Bissonnak, az Allamtitkár ur és a Pont-Biquet család szerencsés kezű szerzőjének „A házi béke” című vígjátéka kerül színpadra, mely a Nemzeti Színházban került először előadásra s nagy sikert aratott. Cselekménye egy fiatal asszony túlzott féltékenységen fordul meg s ez a féltékenység, mely teljesen alaptalan, számtalan miútságot és furábbnál furább helyzetet teremt.

Nyiltter?

Nyilt kérelem.

A szintársulat Igazgatójához

Helyben.

Abban a szerencsében részesülünk — helyesebben talán abban a szerencsétlenségben leledzünk, — hogy — nem tudom, a jó régiek közül kinek a bölcseségéből — nálunk „Themis” és „Thália” istenasszonyok temploma egy fedél alá került, s így

míg mi „Themis” papjai nap-nap után kénytelenek vagyunk kelletlenül tűrni, hogy komoly munkánkat

Thália papjai és papnőinek vig danái és az azt kísérő zeneszó szárnypróbálgatásai zavarják, sőt könnyen megtörténhet, hogy midőn az esküdtbírósg Lalólos ítéletet hirdet, az ettől két méter távolban álló és a próbák tartására használt színpadon a Rigolettóból dallamos ütémekkel éneklők azt, hogy: „Az asszony ingatag”; Thália papjainak egy része még azt a szokást is meghonosítja, hogy gondolatait távbeszélve — jó hangosan — közli egymással; p. o.:

Az egyik a kapu alatt állva vagy a pénztár bejáratától beszél, illetve kiabál a színpad bejáratánál álló kollegájára, s onnan osztja parancsolatait, melyekhez nekünk tulajdonképen semmi közünk sem volna, kíváncsiak sem vagyunk reá s hasznunk is csak annyiban van az ily módon tudomásunkra jutott „államtitkokból”, hogy komoly, hivatászerű kötelességünk teljesítésében alaposan akadályoznak.

Minél fogva arra kérem az Igazgató urat, hogy ha már tűrnünk kell — a kölcsönösen önhibánkon kívül — egy fedél alatt elhelyezés bölcseségének egyéb kellemetlenségeit, legyen szives a társulat tisztelt tagjait felkérni arra, hogy a törvényszék és a színház közös beiterületén az udvaron a hangos távbeszélő parancsozogatástól, a kiabáló gondolatközléstől tartózkodjanak.

Tisztelettel

Kiss Sándor,
kir. törvényszéki bíró.

*) Az e rovart alatt közzétett nem vállal felelősséget a szerk.

TÖRVÉNYSZÉK

Tárgyalási sorrend a nagybecskereki kir. törvényszéknél.

Bűnügyi tárgyalások.

Október 11 én:

Risztin Péra család.
Risztin Tadea
Gyuricsin Száva lopás.
Dankulov Zsiva
Gligorov Joca

Október 16 án:

Odzsin Ráda lopás.
Bosnyák Isza
Hegyes István súlyos testi sértés.
Sári Illés

Október 18 án:

Szatmári Anna súlyos testi sértés.
Popov Joca hatóság elleni erőszak.
Popov Dusan
Gaborov Milivoj
Jaborov Dobrivoj

Október 23-án:

Linszter József hivatali sikkasztás.

TÁVIRATOK.

A sah Budapesten.

Budapest, okt. 9. (A „Torontál” ered. táv.) A perzsa sah második látogatása alkalmából a leghizelgőbbben nyilatkozik a magyar fővárosról. A sah tegnap a Gellért-hegyről nézte a kilátást, a város gyönyörű látképét. Délután a Margitszigetre rándult ki; ma reggel pedig ismét hosszabb sétát tett. Ő felsége e hó 12 éig marad Budapesten.

Kabinetválság Angliában.

Budapest, október 9. (A „Torontál” ered. távirata.) Londonból jelentik: Az összes miniszterek pro forma lemondtak, hogy esetleg egy új kabinet összeállítására alkalmat adjanak a királynőnek.

Leszakadt mennyezet.

Budapest, október 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szent Pétervárról sürgönyzik: A pskovi kertületben fekvő Pskowgöldi kétemeletes Nikander-kolostorban mára virradólag 5000 zarándok töltötte az éjszakát, akik az ott most folyó egyházi ünnepre érkeztek oda. A második emelet padlója a sok zarándok sulya alatt leszakadt és 4 férfit, 36 asszonyt agyonütött Számos sebesülés is történt.

A burok alkonya.

Budapest, október 9. (A „Torontál” ered. távirata.) Laurengo-Marquezből táviratozzák, hogy ismételve 200 bur harcos lépte át a határt és a portugál katonák előtt letette fegyverét.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. október 9.

A kasszárúület hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-45	kor-46		kor-45	kor-46
Bánsági	6	76	7.45	7.55	80	0.—
Tiszavidéki	76	7.35	7.50	80	7.80	7.90
Pestvidéki	76	7.25	7.40	80	7.65	7.75
Bácskai	76	7.50	7.60	80	0.	0.—

		kilós		50 kilogr. ára	
		70—72	6.85	7.05	
Roze	uj elsőrendű	—	6.80	6.90	
Árpa	” másodrendű	—	6.80	6.90	
”	” takarmány	60—62	5.90	6.10	
”	” égetni való	62—64	5.80	5.80	
”	” sörfőzésre való	64—66	6.—	6.—	
Zab	”	39—41	5.30	5.50	
Tengeri	ó bánsági	—	6.40	6.50	
”	” másnemű	—	6.40	6.45	

Határidő-üzet.

Budapest, okt. 9. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Erős kínálat, mérsékelt vételkedv. Árak szilárdak. A mai határidő-üzet jegyzései:

Roze okt. végére	7.58—7.59
” 1901. apr.	8.01—8.02
Roze okt. végére	7.31—7.32
Zab	5.35—5.36
” 1901. májusra	5.10—5.11
Tengeri okt. végére	5.55—5.56
” 1901. májusra	5.02—5.04

Szerkesztői üzenetek.

K. S. 1. Ha megnézni méltóztatik a lapot, mindennap bent találja az ellenőrzési szemlék határnapját. 2. Lapunk terjedelme sokkal kisebb, semhogy helyet tudnánk adni az efféle leleplezéseknél. Ha már „meg muszáj lennie”, tessék valami nagyobb lapnál elhelyezni. 3. Rövid látogatásokat szivesen fogadunk, de cognac kal és céccoval „térzsüke miatt” nem szolgálhatunk.

Ösz. Nagyon helyesen méltóztatik cselekedni, amikor megénekl a levelek hullatását. De már az ilyen strófák, mint:

Miért kell téled bucsuznom
Mondd meg nekem édes nyár
Mikor az a barna kis lány
Nyáron minden este reám var.

Talán még sem számíthat nyomdafestékre. Talán más uton méltóztatik a barna kisasszonnyal boldogulni.

Nem közölhetők. Mikor újra találkozunk. A bastille. Ösz hangulat. A hadsereg. Csalódás. Ujra.

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Nagybecskerek, kedd, 1900. október 9-én:

A g ó s á k

vagy: **Egy japáni teaház története.**

Angol operette 3 felvonásban. Irta: Owen Hall. Zenéjét szerzette: Sidney Jones.

Személyek:

Reginald Fairfax	—	Falussy István
Stanley	—	Szabados László
Bromville	hajóstitiztek a	Szabados Sándor
Cuningham	Teknős-béka	Juhay József
Grimston	—	Simon Jenő
Vun-hi, kínai, a 10.000 gyönyörűséghez címzett teaház tulajdonosa	—	Heltay Jenő
Imári márk, kormányzó	—	Tábori Emil
Aranyvirág	—	Mezei Irma
Bimbó	—	Zalay Irma
Aranylárfa	gésák	Lombosy Gizella
Ibolyacska	—	M. Erdélyi C.
Mimóza, teaházi énekesnő	—	S. Berczik Margit
Juliette, francia leány	—	Lévay Margit
Náni, japán leány	—	Radák Rózsi
Tekmini, rendőr	—	Tóth Lajos
Lady Constance Wynne	—	P. Szepesi Paula
Mari	—	Imrei Edith
Molly Siemour	barátnői	Revitzky Etel
Katana, japáni tüzetiszt	—	Baranyai Ferenc
Kuli	—	Hollósi Vince

Katonák, japánok, násznép.

Kezdeté este pont 8 órakor.

Holnap, szerdán, október hó 10-én:

Ujdonság. Itt először.

H Á Z I B É K E.

Francia vígjáték 3 felv. Irta: Bisson és Leclerque.

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Ervényes 1900. május hó 1-től.

Er kez ik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.
Temesvárról: este 8 óra 34 p.; éjjel 10 óra 18 p.
Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
Alibunárról: este 8 óra 34 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 7 óra 06 p. (csak minden vasárnapon).

Csősztelekről: (keskenyvágányu vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken).

b) a nagybecskereki (nknbvt.) pályaudvarra:
Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

I n d u l:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: délután 4 óra 36 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 6 óra 30 p.
Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.
Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) délután 5 órakor.
Csősztelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon).

b) a nagybecskereki (nknbvt.) pályaudvarról:
Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p. este 7 óra 06 p.

Stern H. és fia N.-Becskek, fő-utca.

Biztosító főügynökség és bankbizományi üzlet.

Telefon 168. sz.

Elad osztálysorsjegyeket, értékpapírokat, igérvényeket és sorsjegyeket részletfizetésre.

Elfogad biztosításokat a legcélszerűbb osztályokban és legolcsóbb díjak mellett.

Közvetít kölcsönöket ingatlanokra legolcsóbb kamattal, illetőleg törlesztési részletek mellett.

Felvilágosításokkal szívesen szolgál.

Ügynökök felvételnek. 876-3.1

2684. szám. 1900.

878-2.2

Arverési hirdetés.

O-Bessenyő községben **ujjonnan felépített vendéglő folyó évi november hó 1-től** kezdődőleg egy, esetleg több évre bérbe adatik.

Az erre vonatkozó árverés **folyó évi október hó 25-én d. u. 2 órakor** fog Ó-Bessenyő községében megtartatni.

Részletes feltételek a jegyzői irodában bármikor betekintheők.

Kelt O-Bessenyőn, 1900. évi október hó 5-én.

Lászlóffy János sk., Gergulov Mihály sk.,
jegyző. bíró.

Téli szőlő

legfinomabb minőségben

kilója 25 krajcarért

Dr. Brájjer Lajosnál

Uri-utca.

716-x.22

8993. tkvi szám 1900.

880-1.1

Arverési hirdetés.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Pellikán János törökbecsei lakos újabb önkéntes árverési kérelme folytán a tulajdonát képező, területén levő Kumán község határában fekvő következő ingatlanokra az önkéntes árverést elrendelte és ehhez képest az alábbi ingatlanok u. m.:

1. A kumáni 3386. sz. tjkvben A I. 1. sor 4251/503. hrsz. 2223. kat. sz. 5 hold 1102 □ öl maradványföld 2243 korona kikiáltási árban.

2. A kumáni 3387. sz. tjkvben A I. 1-3 sor, 4249/271. hrsz. 4831 kat., 4249/768. hrsz. 4834. kat. és 4249/769. hrsz. 4835 kat. sz. összesen 2 hold 277 □ öl maradvány szántóföld 541 korona kikiáltási árban 1900. évi november hó 2-ik napján d. e. 9 órakor Kumán községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni, azzal, hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földek után lejárató váltás tartozás a vevőt fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. számú igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt át szolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés

jogerőre emelkedése után 15 nap, a második 30 nap, az utolsó 45 nap alatt mindég az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt e kir. járásbíró, mint tkvi irattárában és Kumán község előljárásságánál megtekintheők.

Kelt Török Becsén, a kir. járásbíró, mint tkvi hatóságnál, 1900. évi szeptember hó 17-én

Szabó,
kir. aljbíró.**Kiadó lakás.**

Egy lakás, mely áll 4 szobából, alkov, zárt folyosó, konyha, éléskamra, nyári konyha, cselédszoba és egyéb mellékhelyiségekből, 1900. évi november 1-től kiadó.

Felvilágosítással szolgál

Neumann Herman,

879-3.1 rövidáru kereskedése

Nagybecskerek, Hunyady-utca.

5824. tkvi szám 1900.

876-1.1

Arverési hirdetés és kivonat.

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Hirtenstein M. nagybecskereki lakos javára 800 kor. tőke, ennek 1896. évi október hó 20-tól járó 6% kamata, 6 kor. 20 fill. óvási, 1/2 váltódíj, 107 kor. 50 fill. már megállapított, 19 kor. 20 fill. jel-négi s még felmerülendő költség kielégítése végett az 1881: 60. t. c. 144. §-a értelmében Milivojcev Milán és neje szül. Hajdu Szavetta tor.-szigeti lakosok ellen az ezen kir. járásbíró területén, Tor.-sziget község határában fekvő és a tor.-szigeti 2474. sz. tjkvben foglalt:

1. 1636. sz ház és 400 □ öl házhelyre 734 korona;
2. 1 d. 179. hrsz. 11350 hold szántó 601 korona;
3. 2 d. 179. hrsz. 4279 hold szántóra 1438 korona;
4. 3 d. 179. hrsz. 4 hold szántóra 606 korona;
5. 1 d. 179. hrsz. 5 hold kaszálóra 1017 korona;
6. 26. hrsz. 529 □ öl kert 87 korona;

Megyei telefon 106.

Megyei telefon 106.

Műtrágya

ugymint

16% szuperfoszfát

és

csontliszt szuperfoszfát-amoniakkal

(szavatolt beltartalma 10% foszforsav, 3% légeny).

Továbbá

szőlő-trágyát

az őszi idény alatt raktáron tart és eredeti gyári áron kisebb mennyiségben is elad

BRAUN ÁRMIN

Nagybecskerek,

820-10.9

a zalathnai kénkovand-ipar részvénytársaság brassói kén- és műtrágya-gyár vezérképviselője.

7. 28. hrsz. 58 □ öl kert 2 korona;
8. hrsz. nélküli 400 □ öl kert 83 korona;

9. I. d. 9. hrsz. 2 hold szántóra 343 korona becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Tor.-sziget községében 1900. évi október hó 22. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, úgy a telekkönyvi irodában, mint Tor.-sziget községében kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Perlaszon, 1900. évi augusztus 3-án.

Frankl,
kir. aljbíró.**Vidéken****kishirdetések**

közvetételére legalkalmasabb a

„TORONTAL”

politikai napilap

Nagybecskerek, Zápolya-utca 1. szám.

Az

adás ~~vevés~~

a

kereslet és kínálat

forgalma legolcsóbban a

kishirdetés

segítségével bonyolítható le.

A bélyegdíj megszünt

és így

már 60 fillérért

is lehet kimerítően hirdetni.

Allást keresők

és állást adók

közvetlenül csak így érintkezhetnek sikerrel.

Egy szó ára 4 fillér, vastagabb betűből 8 fillérbe kerül.

Alibunári házk. főszolgabírósgától.

1528. házk. sz. 1900.

877-1.1

I d é z é s.

Musza Mária, mint a Román-Petre községi 402. házszámú Musza-féle házközösség ismeretlen tartózkodású családtagja, ezennel felhivatik, hogy a házközösség megszüntetése céljából f. é. november hó 8-ának d. e. 9 órájára Román-Petre község-házához kintzött tárgyaláson vagy személyesen jelenjen meg, vagy Gedja Avram román-petrei községi albirót, mint a részére kinevezett gondnokot, célszerű képviselőre utasítsa; ellenkező esetben pedig ezek elmulasztásának következményeit magának tulajdonítsa.

Alibunáron, 1900. évi október hó 5-én

Napholz Lajos,
házk. tb. főszolgabíró.

Csódtömeg eladás.

Alulírott tömeggondnok közölni teszi, hogy a vagyombukott Deixner Lipót nagybecskereki kereskedő csódvagyonához tartozó és a csódteltárban 1-363. tétel sz. alatt összeirt és 4384 kor. 8 fillérre becsült bolti árucikkek és felszerelések, továbbá a csódteltár 364-393. tételei alatt fölvevett és 270 korona 78 fillérre becsült butorok a csódválasztmány határozata folytán zárt ajánlat útján a következő feltételek alatt eladatni rendeltetnek.

1. A zárt ajánlatok alulírt csódtömeggondnokhoz legkésőbb 1900. évi október 20. napjának d. e. 12 órájáig küldendők be s pedig a fenti két csoporthoz tartozó tárgyakra nézve külön-külön.

2. Ajánlattevő tartozik a leltári becsérték 10% át (438 kor. 40 fill. és 27 kor. 5 fill.) készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban bánatpénz gyanánt a fenti határidő alatt a tömeggondnok kezébe letenni.

3. A csódválasztmány és tömeggondnok sem az áruk mennyisége, sem minősége tekintetében szavatosságot nem vállal.

4. Az eladásra kerülő áruk a csódtömeggondnoknál leendő előleges bejelentés után a helyszínén bármikor megtekinthetők.

5. A beérkező zárt ajánlatok 1900. október 20-án d. u. 3 órakor dr. Kiss János tömeggondnok irodájában Nagybecskereken fognak felbontatni, a választmány fentartja magának a beérkező ajánlatok feletti szabad választás és visszautasítási jogot, tekintet nélkül az ajánlott összegre.

6. A kinek ajánlata elfogadtatik, tartozik az árukat az értesítéstől számított 3 nap alatt átvenni s azok ajánlott árát az átvételkor nyomban kifizetni, ellenkező esetben tömeggondnok jogosított az ajánlattevő kárára s veszélyére, bánatpénzének elvesztése mellett, az árukat szabadkézben eladni.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi október hó.

Dr. Kis János,

mint vb. Deixner Lipót
csódtömeggondnoka.

872-2.2

Alibunári házk. főszolgabírósgától.

1547/1900. házk. szám.

878-1.1

I d é z é s.

Jovanov Agathia, Jovanov Milán és Jovanov Verna, mint az Illanca községi 53. hrszámú Jovanov féle házközösség ismeretlen tartózkodású családtagjai, ezennel felhivatnak, hogy a házközösség megszüntetése céljából f. évi november hó 6-ik napjának d. e. 9 órájára Illanca község-házához kintzött tárgyaláson vagy személyesen jelenjenek meg vagy Jozsimov Antonie községi bíró illancsai lakost, mint a részükre kinevezett gondnokot, célszerű képviselőikre utasítsák; ellenkező esetben pedig ezek elmulasztásának következményeit maguknak tulajdonítsák.

Kelt Alibunáron, 1900. évi október hó 6-án.

Napholz Lajos,

házk. tb. főszolgabíró.

Kishirdetések.

Egy szó ára 4 fillér.

Házasságra
felhívás! Fiatal, csinos, vagyonos gróf 30-40 000 forint hozománytal, polgári családnak leányát óhajta boldogítani. Bővebbet Budapesten, VII., Peterdi utca 11., földszint 6. 481

Ügynökök
vidéken még a legkisebb faluban is kevés fáradsággal állandó jövedelmet biztosíthatnak maguknak. Ajánlatok kérésnek Tirgram társasághoz Bpsten. 479

Jól jövedelmező
és állandó állást kaphatnak intelligens, erélyes urak egy előkelő népszerű intézetnél. Havonként 2-300 korona jövedelem is elérhető. Jelentkezni lehet Bpest, V., Erzsébet-tér 1., I. em., 3. Vidékről levélben is. 780

Segéd,
papírüzletbe november hóra kerestetik. Pályázó szolid, megbízható és ügyes elárúító legyen, ki már nagyobb üzletekben volt alkalmazva és keresztény vallású Magyar és német nyelv szóban és írásban föltétlen szükséges. Ajánlatok prima referenciákkal Geisler J. papírkereskedő Pozsony, intézendők. 482

Aszódon
a pályaudvarhoz közel 299. sz. ház ötszobás száraz lakással, jó pince, jó ivóvízű kut, 800 négyszögöl beltelekkel, könnyű fizetési feltételek mellett eladó. — Ugyanott egy műlakatos-műhely szerszámmal és egy órászület minden hozzávalókkal, szerszámokkal, eladó. Vaskory Mihály. 462

Fiatal
házashoz mindenesző kerestetik, ki jól főz, mos, vasal és minden háztartást elvállal. Cim: Batta Sándor, magy. kir. g-tiszt, Mezőhegyes. 477

Üzletvezető,
óvadékkal rendelkező, állást keres. Megkereséseket kér a zalaegerszegi központi fogyasztási szövetkezet üzletvezetője címen Zala-Egerszegre. 478

Eladó
azonnal vidéki városban, igen élénk forgalmu helyen fönnálló hentes- és megszáros-üzlet, elutazás miatt. Hatlyár István, Marmaros-Sziget. 472

Sürgösen eladó
egy tizenegy lóerejű gőzgép és 15 darab famunka gép, mely áll: gyalufűrész, fafuró, freszmaró-eszterga stb., esetleg a gőzgép külön is eladó. Bővebbet Bajza-utca 38., 4. 473

Fogalmazási,
számszaki és irodakezelési teendőkhöz jártas és kitűnő bizonyítványokkal bíró volt államtisztviselő, Bpsten, vagy vidéken sürgős alkalmaztatást keres. Bíró Aladár Budapest, IV., Bástya-utca 33. sz. 474

Szilvórium,
valódi szerémi uradalmi slivovic, 30 éves áru, helyszüke miatt potom áron, literje 1 frt 20 kr-ért eladó. Posta Demyon franco 5 frt 50 kr. Fehér István, Ujvidék, fő-utca 25/b. 454

Nyulakat,
friss lövésűket, a legmagasabb napi ár mellett vesz Klinger L. baromfikereskedő Szegeden, Alsó-Tiszpart 6. sz. (a Backgőzmalom mellett) 357

Szülők figyelmébe!
Izen jutányosan alapos oktatást adok előkelő családbeli gyermekeknek **kedőjatekban, francia és német nyelvben.** Meghívásokat kérek a Torontál szerkesztőségéhez címezni **Balaton Gusztáv,** okl. jegyző, tanfolyamhallgató. 449

Esemény
a magyar
irodalomban!

NAGY KÉPES

VILÁGTÖRTÉNET

AZ EGYETEMES TÖRTÉNELEM
KLASSIKUS KÖNYVE, A
LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI KÉPTÁR *****

Tizenkét kötetben

Eddigélő három kötet jelent meg. — Négy havonként jön egy-egy kötet

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap.

A teljes mű ára 192 kor.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Marczali Henrik

Megrendelhető3 koronás
csékély havi
részletfizetésre

rendelő-lap segítségével, mely kivágandó és levelezőlapra ragasztva, hozzánk beküldendő.

Révai Testvérek
Irodalmi Intézet
Részvénytársaság
Budapest VIII.,
Cölöi-ut 18.

A Nagy Képes Világtörténet ..

azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.

A Nagy Képes Világtörténet ..

megjelenésével minden más világtörténeti mű elavult és értéktelenné vált.

A Nagy Képes Világtörténet ..

az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkinek, a ki művelt ember akar lenni.

A Nagy Képes Világtörténet ..

az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretettel és összetartást tanul.

A Nagy Képes Világtörténet ..

fejleszti a művelést, táplálja a tudást, nemesíti a lelket.

A Nagy Képes Világtörténet ..

briliáns stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít, hanem oktatva gyönyörködhet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

Ezennel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságtól Budapesten a

Nagy Képes Világtörténet

czímű művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vévén, hogy eddigélő három kötet jelent meg s a további kötetek 4 havonként jelennek meg. Kötelezem magam a társaság pénztárába Budapesten a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségemre postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékessé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési arányában szállítandók.

Kelt

Név: _____

Alíás: _____